

Latweefchu Arwifes.

Mr augstas Gewefchanas = Rummissiones siiau un nowehleschanu.

Mr. 24. Zettortdeenâ 14tâ Juhni 1828.

No Grohbines puffes.

Mehs weenas pluhdas gan drihs wehl nebijam palaiduschi, kad jau zittas usgahje, kas tik pat leelas bija, kâ pirmejas. Sestâ padefinitâ Meiju deenâ ap paschu deenas-widdus laifu fahje no wissahm puffehm pehrfoni mahktees, un ne ilgi, kad tee tâ rihbe un dubze, ka septinas stundas apfahrt ne weens pats azzumirkliis nebija, kurrâ pehrfons ne buhtu graudis. Tad pee mums tâ-patt bija, ka fiveschâs semmês kalnu starpâ teiz effam, prohti ka pehrfonu atskanna tâ wairojahs, ka weena pascha ruhfschana ween tohp dsirdeta. No wissahm puffehm sibbeni isfchahwahs, un wissas debbes-mallas ruhftin ruhze. Pee ta flahst stipras leetus-straumes ar kruffu nogahsehs, un muhsu uppes atkal tâ peepluhde, ka atkal wissas lankas par esareem, un wissi laufti nearrami palikke. Tê apsehti dihti noypluhde, tê schohgi un zelli tappe pahrranti, un wissi darbi dahrsôs un laufsôs lohti pakawejahs. Leelakais uhdens stary Leepajas un Grohbines bija, un tapehz tik ahtri nenotezzeja, ka pehz schihs deenas wehl zitti pehrfoni bija, kas to uhdena pulku wairoja. Leijas-plawahm fchi uspluhschana teescham ne buhs geldiga.

— 3.

No Birschu muischas.

Alf, zeek ahtri muhsu behrni, pee wissas labbas audsinaschanas, daschuris us launu dohdahs, un no negohdigeem zilwekeem willinati bohjâ eet! — Manna draudse tahda nelaine notikke. — Weena gohdiga, taisna un prahtiga tehwa wezzakais dehs, 22 gaddus wezz, kam labbas ffohlas un sinnas bija, kas lassija, rakstija, wehwera ammata fapratte un Deewa

wahrdi sinnatais bija, isgahjuschâ nebdela muhsu draudses zeetumâ gulleja lihds ar zitteem laundarritajeem, un sawu blehnu darbu dehl, us Sibirias semmi tappe aisubthihs. Manna aminata laikâ, pehz 22 gaddeem, stary manneem draudses behrneem schis tas pirmais irr, kas scho grühtu zellu staiga. Lai Deews dohd, ka winsch arri tas pehdigais buhtu! Schis jauns zilweks jau sehns buhdams bija mahzijeesh tehwa afsagt un peekrahpt, un us dserschanu dohteesh. Tehws eefsch sawa ammata darbeem retti mahjâs nahze, un ta, kam winsch sawu buhschani un behrnu audsinaschani ustizzeja, bija neustizzeja un willinaja dehlu arridsan us launu. Nikni kahrumi ne laisch zilweku drihs wallâ. Dauds reis tahdi nedarbi gaismâ nahze un no gohdiga tehwa nostrahpeti tappe; daschu reis mahzitais to jaunu blehdineeku pamahzija un pahrmahzija ar mihligeem un bahrgeem wahrdeem, — wiss bija par welti! Mehse warrejam no winna isdsiht, tâ fakkohst, launu garru. — Isgahjuschâ seemâ schis blehdigs dehs, pee paschas deenas, eelausahs tehwa flehti, iszirtis greestus no behnina puffes, un isnehmis no skappa pufsohtru fintus sudrabu rublus winsch aisbehdse ar sawu laupjumu un eefahje plihstet un trakkohst. Bet winsch eefrehje sawâ pelnitâ sohdbâ un pilsehtâ tappe fanemts un teefahm nodohts, un pats tehws to newarreja wairs iswest no winnu taisnahm rohfahm. Arri jauns blehdineeks ne fo ne leedse, tappe noteefahst, staiga nu us Sibiriu un ne muhscham wairs ne redsehs sawu apbehdinatu un lohti noskummuschu firmu tehwa, kas tam dauds affaras pakkal rauda.

Schin jauneklam wehl brahli irr, ihsti, un ne ihsti, pa wissahm mallahm, eefsch wisseem

jauneem laudim. Ak, jaunekli, ne esseet ween
klaufitaji, bet arri darritaji ta Deewa wahrda,
bihsteetes Deewa! klaufait saweem wezzakeem
eeksch wiffahm gohdigahm leetahm! Behdseet
no launeem fahrumeem un no blehnu darbeem!
Jo: kas stahw, lai rauga, ka winsch ne kriht! —

Lundberg,

Dieschu un Sallas draudses mahjitate.

Rahsas, Gudrineeka Brentscha mahjas.

(Stattees Nr. 23.)

Jehzis. Tu jaw laifam azzu siblite kungam
effi bijis; kas tad ta proht ar kungeem istift, ka
Gudrineeka Brenzis; par to tu jaw allasch arri
us kunga pussi effi. Taisnibu faktoht, ir man
raudas duhscha rohdaht, kad dohmaju no teijenes
aiseet; bet tomehr par behrneem jagahda! sche
palizis, kas tad no behrneem kluhtu?

Brenz. Kas kluhtu! semneeki buhs, tahdi
paschi, ka mehs! woi tas teem par kaunu? mehs
aismigguschi, winni paliks muhsu weeta; woi
tad ta dohmadams schodeen dehlam ne taisu kah-
sas? tad eefim nu atkal pulka, brahl!

Jehzis. Pagaid wehl brihtinu. Ne, brahl!
ta naw mannas dohmas. Mannam Anfinam
prahts nessahs us falschamu; lai tad labbums
tam irr no brihwestibas; jaw bischtiht proht kalt,
un kad winnu dohschu us pilsehtu pee meistera,
tad prohti tur warrehs muhscham palift par pil-
sehtneeku, un ja Deews palihds ir par nanneeku;
tad dehlam ne buhs wairs nosprahgt ais arkla,
ka mums, un man deenäs gan buhs weddekla no
wahzu zilts eeksch pilsehtas.

Brenz. Nu wels, tawu lepnibu! Tad
gribbi sawu dehlu par wahzu amnata wihru
zelt. Woi tad sweesta-kalleju naw deewsgan
jaw bes tawa dehla muhsu semme? Purwe un
elle! woi tad tu gribbi, ka wahzeem buhs tawu
dehlu isfneet? woi naw deewsgan jaw tahdu
pustkohfalehzeju, par fo no teefas sineijahs?
schahdi, tif fo proht pahru wahzu wahrdu

grahbstiht, lai teem arridsan sohbuss werd, un
smeeklam iscet, tudal kaunahs sawas dsintenes,
un gribb labbak par pasauls nerreem palift.
Un us to tu gribbi sawam dehlam palihdsjeht?
Kad tu isputtetu ar tahdu pohsta mihlestibu. Woi
sinni, Jehzis! par to man ihsti dusinas nahs.
Sakki pats, kahds putnis effi; fungus un wah-
zus tu labpraht ne eeredsi sawa firdi, un par to
gribbi aiseet; tomehr sawu dehlu gribbi par
wahzu zelt. Ak lepniba ne tahd no pohsta,
gan redsefi! Kas tad tu labbaks pahz zitteem
semnes-wihreem? ja nu wiffi pehz tawahm peh-
dahm gribbetu sawus behrnus par wahzeem un
pilschneekem darriht, kas tad semmi strahdatu?
Kur tad paschi pilschneeki maifi nemtu? Kawg
kur aplams padohms! — Labbi, ka zeenigeem
kungeem gaischaks prahts; kas paredsedami le-
nibu ir semneeka firdi, semneekus peekaldinajusch
ar warru, kur pats Deews tohs lizzis, proht
us lauku pee sawas semnes un mahjas, lai tur
strahda un gohdu pelnijahs. Tad teem ihsti
gohds.

Jehzis. Ka tu nu runna, woi ne efim
brihw! kas man leegs aiseet, kur gribbe-
schu?

Brenz. Etalts brihwneeks, un ne sinn, ta
muhsu likkumds stann S. 555, ka semneekam
naw brihw, pilschtas apmestees tur dsihwoht.

Jehzis. Gudrs; woi ta tur stahw! to tes-
scham pirmä reise dsirdu. Ja ta, tad gan brih-
ne buhs wehrti zeltées no wezzas weetas, jo es
zerreju zaur to gohda kluht, tif lab pats, ta
behrni.

Brenz. Kahds te brihnumds! woi tad deew-
schehl naw senn gaddeem jaw it ar azzim redsamma
lippiga fehriga Kursemmes laudis, ka augstmannu
gresnais prahts pleschahs winnu widdu un sem-
neeka firdis pahrnehmis, ka daschdeen nelahba
sahle laufds; par ihstu gudribu daudis ne
behda; muhsu wallodas grahnatu daudis ne
zeeni; pehz Deewa wahrda ne gribbahs, bet no
semneeka kahrtas atkahptees un par wahzeem
palift, us to zenschahs un tibko jauna pasauls
ka traffa. Gohds Deewam! te nu waldbneeti

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfis u. t. j. pr., no Krohna Veenawas pagasta teefas wiffi parradu deweji ta, pulku krohna = magafihnes = muifchas = un zittu parradu dehl, no sawahm mahjahm ismettama fainneeka Kurku Kaspara 2, par kurra mantu konkurfs nospreefs tappis, fcheit tohp uesaukti, diwju mehneschu staryâ no appafsch rakfitaas deenas, ar sawahm taifnahm praffifchanahm pee schihs pagasta teefas peeteiktees un tad fagaaidiht, kas pehz likkumeem tapß nospreefs.

Veenawâ 22trâ Meija 1828.

(G. W.) Krimun Jannis, peefehdetais.

(Nr. 176.) Joh. E. Szonn, pagasta teefas ffrihweris.

* * *

Pehz Slehkas pagasta teefas spreeduma teef wiffi tee, kam taifnas parradu praffifchanas pee teem Slehkas fainneekem Pluzze Krista un Dsenne Bredikka, kurri sawas mahjas paschi nobewufchi, un par kurru mantu konkurse nolikta, aizinati, lai wifwehlaki lihds 26tu Juhni fchi gabda pee schihs pagasta teefas peeteizahs.

Slehkas pagasta teefa 2trâ Juhni 1828.

Seewad Janne, pagasta wezzakais.

E. v. Massalitinow, genannt Schoen, pagasta teefas ffrihweris.

* * *

Pehz Ehdoles pagasta teefas spreeduma teef wiffi, kam taifnas parradu praffifchanas pee teem Ehdoles fainneekem Stubbika Mahrtna un Kalna Dimse Jahna, kurri sawas mahjas inventariuma truhkuma dehl paschi atbewufchi, un pahr kurru mantahm konkurfs nolikts, us aizinati, lai lihds 7tu Juhli f. g. pee schihs teefas peeteizahs.

Ehdoles, 12ta Meija 1828.

Ehrmann Nathing, pagasta teefas wezzakais.

(Nr. 48.) G. Monkwitz, pagasta teefas ffrihweris.

* * *

Pehz Zihrawas pagasta teefas spreeduma teef wiffi, kam taifnas parradu praffifchanas pee to Zihrawas fainneeku Pohres Klahwa, kas sawas mahjas patß atbewis, un par kurra mantu konkurse nolikta, us-

aizinati, lai wifwehlaki lihds 7tu Juhli 1828 pee schihs pagasta teefas peeteizahs. Zihrawas pagasta teefa 26ta Meija 1828.

Zihse Zehlab, pagasta wezzakais.
(Nr. 28.) E. Knaut, pagasta teefas ffrihweris.

* * *

No Pohbuscha pagasta teefas tohp wiffi parradu deweji to fainneeku Kalna Bahlina Ehrnesta un Leies Bahlina Jurra, kas sawas mahjas truhkuma dehl atbewufchi, wifwehlaki lihds 7tu Juhli fchi gabda pee schihs pagasta teefas aizinati, fawi peeteiktees, kur tad pehz teefas nospreefs tapß.

Pohbuscha pagasta teefa 26ta Meija 1828.

Zaunzeem Anfs, pagasta wezzakais.
(Nr. 21.) U. Pauly, teefas ffrihweris.

* * *

No Behrsmuischas pagasta teefas tohp wiffi parradu deweji ta lihdschinniga Behrsmuischas fainneeka Duldulu Zehkaba, par kurra mantu konkurse nolikta, aizinati, lai wifwehlaki lihds 14tu Juhli 1828ta gabda pee schihs pagasta teefas. 14ta Meija 1828.

† † † Zaune Wittum, pagasta wezzakais.
(Nr. 14.) H. C. Unbehaun, teefas ffrihweris.

* * *

Zahfchu fainneekam Secuapohram ir tanni 1828 Meija mehnesi f. g. diwi firgi no peegullas nosagittappufchi; tas weens irr 4 gaddus wezs, gaischi dull meluahn frehtini un asti un ar pagaischu pabahlidullu beggonu. Un tas ohts irr 8 gaddus wezs, lohsumrauts kuplahm mahrluku frehtim un prett fkaustum diwi pirfsta plattuma weena balta fihmite. — Betfchee sagli tomehr weenu wezzu firgu tanni weeta peemettufchi, tad nu, kas finnu warrehs fkappeht, gophu mafu fagaaidih.

Zahfchu pagasta teefa 2trâ Meija 1828.

† † † Jaun Matschull Mattih, pagasta wezzakais.

(Nr. 23.) Georg, teefas ffrihweris.

Zitta fluddinafchana.

To Waltera dsimtmuischu, Randawas kirfpehl, tuhliht us weetu warr nopirkt. Ra un zil dahzupafschâ Walteramuischâ warr dabhuht finnaht.

Ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: J. D. Braunschweig, Censor.

No. 250.